

1. TITLE OF THE CERTIFICATE (HU)

51 5008 01 MASSZÓR (GYÓGYMASSZÓR)

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (EN)

MASSEUR (MEDICAL)

(THIS TRANSLATION HAS NO LEGAL STATUS)

3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES

A typical holder of the certificate is able to:

- based on the orders of the documentation of therapy, carry out the medical massage treatments (Swedish massage, segment and connective tissue massage, guided passive relaxation movements) of patients;
- carry out refreshing massage treatments if necessary;
- carry out hydrotherapy and balneotherapy treatments;
- provide first aid tasks;
- provide an environment which complies with labour safety, accident protection and hygienic regulations;
- execute the maintenance and professional handling of instruments and equipment necessary for his/her work, the preparation of the patients, providing information to the patients about the prescribed treatments;
- clean and sterilise devices, instruments, materials and equipment following treatments;
- complete administration and documentation related to this/her work.;
- practice his/her work as a profession.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE

3249 Masseur

(*) Explanatory notes

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not serve as a legal certificate of vocational qualification. The format of the description is based on the following documents:

Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications; Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/sparency>

© European Communities 2002

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

	<p>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</p> <p>In the case of vocational qualifications belonging to the competence of the Ministry of Health (MH), a vocational qualification-related independent professional committee commissioned by the MH</p>																														
<p>Level of the certificate (national or international)</p> <p>Level of vocational qualification according to the National Qualification Register:</p> <p>51 qualifications requiring the completion of the last year of secondary school and authorising the bearer to perform blue-collar activities</p> <p>ISCED97 code:</p> <p>4CV vocational educational courses and programmes for National Qualification Register vocational qualifications requiring completion of the final year of secondary school or general certificate of secondary education</p>	<p>Grading scale / Pass requirements</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 10%;">Five -grade:</td><td style="width: 10%;">5</td><td style="width: 80%;">excellent</td></tr> <tr><td></td><td>4</td><td>good</td></tr> <tr><td></td><td>3</td><td>satisfactory</td></tr> <tr><td></td><td>2</td><td>pass</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>fail</td></tr> </table> <p>Professional qualification examination after the completion of vocational training</p> <p>Parts of the examination: - Professional theory - Professional practice</p> <p>A successful professional qualification examination requires a pass grade both in professional theory and professional practice.</p>	Five -grade:	5	excellent		4	good		3	satisfactory		2	pass		1	fail															
Five -grade:	5	excellent																													
	4	good																													
	3	satisfactory																													
	2	pass																													
	1	fail																													
<p>Certificate serial mark:</p> <p style="padding-left: 40px;">Serial number:</p> <p>Certificate issue date:</p> <p style="padding-left: 40px;">2007.06.20</p>	<p>Description of professional theoretical and practical subjects and their grades according to the five-grade scale</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">1. Grades of professional theoretical examination subjects.</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Topics/subjects of written examination</td> </tr> <tr> <td style="width: 80%;">Complex (basic studies of anatomy and physiology, first aid, clinical studies (rheumatology, orthopaedics, traumatology, neurology, internal medicine, dermatology) physiotherapy studies, massage theories,</td> <td style="text-align: center; width: 20%;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Grade of written examination</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Topics/subjects of oral examination</td> </tr> <tr> <td>Complex (basic studies of anatomy and physiology, first aid, clinical studies (rheumatology, orthopaedics, traumatology, neurology, internal medicine, dermatology) physiotherapy knowledge, massage theories,</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Grade of vocational theory</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">2. Assessment of vocational practical preparedness</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Subjects of practical examination</td> </tr> <tr> <td>Completion of an evaluated professional task taking 10 days (preceding examination task)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Examination in front of an examination committee</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Grade of vocational practice</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">5</td> </tr> </table>	1. Grades of professional theoretical examination subjects.		Topics/subjects of written examination		Complex (basic studies of anatomy and physiology, first aid, clinical studies (rheumatology, orthopaedics, traumatology, neurology, internal medicine, dermatology) physiotherapy studies, massage theories,	5	Grade of written examination		5		Topics/subjects of oral examination		Complex (basic studies of anatomy and physiology, first aid, clinical studies (rheumatology, orthopaedics, traumatology, neurology, internal medicine, dermatology) physiotherapy knowledge, massage theories,	5	Grade of vocational theory		5		2. Assessment of vocational practical preparedness		Subjects of practical examination		Completion of an evaluated professional task taking 10 days (preceding examination task)	5	Examination in front of an examination committee	5	Grade of vocational practice		5	
1. Grades of professional theoretical examination subjects.																															
Topics/subjects of written examination																															
Complex (basic studies of anatomy and physiology, first aid, clinical studies (rheumatology, orthopaedics, traumatology, neurology, internal medicine, dermatology) physiotherapy studies, massage theories,	5																														
Grade of written examination																															
5																															
Topics/subjects of oral examination																															
Complex (basic studies of anatomy and physiology, first aid, clinical studies (rheumatology, orthopaedics, traumatology, neurology, internal medicine, dermatology) physiotherapy knowledge, massage theories,	5																														
Grade of vocational theory																															
5																															
2. Assessment of vocational practical preparedness																															
Subjects of practical examination																															
Completion of an evaluated professional task taking 10 days (preceding examination task)	5																														
Examination in front of an examination committee	5																														
Grade of vocational practice																															
5																															
<p>Access to next level of education/training</p> <p>After obtaining baccalaureate, to highest level education.</p>	<p>International agreements</p>																														
<p>Other information concerning the vocational training process</p>																															
<p>Legal basis</p> <p>Act LXXVI of 1993 on vocational education on training, Decree 27/2001 (VII.27.) OM amendment of Decree 7/1993. (XII. 30.) MüM on the National Qualification Register, Decree 26/2001. (VII.27.) OM general rules and procedures of vocational qualification examination, Decree 35/1996. (X.9) of the Minister of Welfare (NM) on vocational and examination requirements of masseur (medical), Central/training programme approved by the Ministry of Health (EüM) under approval number 2309/26/2001, Decree 37/1996. (X.18.) of the Minister of Welfare (NM) on health requirements of establishing and operation of public baths, Decree 3/2001. (II.20.) of the Ministry of Health (EüM) on classification of certain positions to be filled by civil servants into civil servant classes.</p>																															

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Description of vocational education and training received	Percentage of total programme %	Duration (hours/weeks/months/years)
School-/training centre-based	Theory: 20 % Practice: 80 %	
Workplace-based		
Accredited prior learning		
Total duration of the education/training leading to the certificate		According to OKJ 1200 hours

Entry requirements:

Completion of the last year of secondary school, plus passing the professional aptitude tests.

Further information:

MANDATORY VOCATIONAL THEORETICAL SUBJECTS

Filled in by the exam organiser.

MANDATORY VOCATIONAL PRACTICAL SUBJECTS

Filled in by the exam organiser.

Further information (including the description of the national grading method):

The basis of the grading system is a list of vocational and examination requirements compiled in accordance with uniform criteria and structure, issued in the form of legal regulation that includes the following:

- identification number and description of the vocational qualification as specified in OKJ and the relevant FEOR number,
- school and vocational prequalification required for the start of the training, aptitude and vocational competence requirements and prescribed practice,
- the most typical occupation or activity accessible to the holder of the vocational qualification certificate, the short job description, and the list of related vocational qualifications,
- the duration of the training required for the vocational qualification; maximum number of hours; the ratio of theoretical and practical training; the number of vocational training classes in the vocational training school; the duration of initial training period; the possibility of organising a grade examination assessing the efficiency of practical training,
- occupational requirements of vocational qualification,
- requirements pertaining to vocational examination.

The vocational and examination requirements will be classified by the occupational group committees of the National Qualification Register (OKJ) and by the National Council for Vocational Training, and subsequently they will be issued in the form of legal regulations.

Vocational and examination requirements are available at: <http://www.nive.hu>

This certificate supplement was prepared on the basis of the instruction for filling in the Certificate Supplement published on the homepages of the National Reference Point and the National Europass Centre.

National Reference Point: National Institute of Vocational Education: <http://www.nive.hu/nrk/>

Head of Examination Organiser:

SEAL

Issue date: 2007.06.20